
CGM Life Denmark ApS

Årsrapport for 2012

CVR-nr. 33 25 06 73

Årsrapporten er fremlagt og
godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling
den 29/3 2013

John Edward Creed
Dirigent



Indholdsfortegnelse

Side

Påtegninger

Ledelsespåtegning 1

Den uafhængige revisors erklæringer 2

Ledelsesberetning

Selskabsoplysninger 4

Beretning 5

Årsregnskab

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 6

Balance 31. december 7

Noter til årsrapporten 9

Regnskabspraksis 11

Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for CGM Life Denmark ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Randers, den 25. marts 2013

Direktion

John Edward Creed

Sabine Fetz

Norbert Henning Fischl

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i CGM Life Denmark ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for CGM Life Denmark ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Den uafhængige revisors erklæringer

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 25. marts 2013

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Henrik Trangeled Kristensen

statsautoriseret revisor

Selskabsoplysninger

Selskabet

CGM Life Denmark ApS
Haralds Vej 60
8960 Randers SØ

CVR-nr.: 33 25 06 73
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december
Stiftet: 15. oktober 2010
Regnskabsår: 2. regnskabsår
Hjemstedskommune: Randers

Direktion

John Edward Creed
Sabine Fetz
Norbert Henning Fischl

Revision

PricewaterhouseCoopers
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Nobelparken
Jens Chr. Skous Vej 1
8000 Aarhus C

Koncernregnskab

Selskabet indgår i koncernrapporten for CompuGroup Medical AG,
Koblenz/Germany .

Beretning

Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er at drive virksomhed med udvikling, service og salg af teknologibaserede produkter og tjenesteydelser, herunder web-applikationen "besøglægen" samt aktiviteter i tilknytning hertil.

Udvikling i året

Selskabets resultatopgørelse for 2012 udviser et overskud på DKK 1.186.777, og selskabets balance pr. 31. december 2012 udviser en egenkapital på DKK 1.793.799.

Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2012 DKK	2011 DKK
Bruttofortjeneste		2.049.083	562.303
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		<u>-480.749</u>	<u>-468.702</u>
Resultat før finansielle poster		1.568.334	93.601
Finansielle indtægter	1	15.814	0
Finansielle omkostninger	2	<u>-1.387</u>	<u>-982</u>
Resultat før skat		1.582.761	92.619
Skat af årets resultat	3	<u>-395.984</u>	<u>-30.597</u>
Årets resultat		<u>1.186.777</u>	<u>62.022</u>

Resultatdisponering

Forslag til resultatdisponering

Overført resultat		<u>1.186.777</u>	<u>62.022</u>
		<u>1.186.777</u>	<u>62.022</u>

Balance 31. december

Aktiver

	Note	2011 DKK	2011 DKK
Færdiggjorte udviklingsprojekter		1.356.108	3.374.810
Immaterielle anlægsaktiver	4	1.356.108	3.374.810
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		19.865	31.912
Materielle anlægsaktiver	5	19.865	31.912
Anlægsaktiver		1.375.973	3.406.722
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		63.156	10.385
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		103.462	0
Andre tilgodehavender		0	291.421
Selskabsskat		85.325	427.600
Periodeafgrænsningsposter		22.283	23.875
Tilgodehavender		274.226	753.281
Likvide beholdninger		652.940	821.273
Omsætningsaktiver		927.166	1.574.554
Aktiver		2.303.139	4.981.276

Balance 31. december

Passiver

	Note	2011 DKK	2011 DKK
Selskabskapital		80.000	80.000
Overført resultat		1.713.799	527.022
Egenkapital	6	1.793.799	607.022
Hensættelse til udskudt skat		339.506	458.197
Hensatte forpligtelser		339.506	458.197
Leverandører af varer og tjenesteydelser		1.293	0
Gæld til tilknyttede virksomheder		188	3.916.057
Anden gæld		168.353	0
Kortfristede gældsforpligtelser		169.834	3.916.057
Gældsforpligtelser		169.834	3.916.057
Passiver		2.303.139	4.981.276
Nærtstående parter og ejerforhold	7		

Noter til årsrapporten

	2012 DKK	2011 DKK
1 Finansielle indtægter		
Andre finansielle indtægter	15.814	0
	15.814	0
2 Finansielle omkostninger		
Andre finansielle omkostninger	1.387	982
	1.387	982
3 Skat af årets resultat		
Årets aktuelle skat	514.675	-427.600
Årets udskudte skat	-118.691	458.197
	395.984	30.597
4 Immaterielle anlægsaktiver		Færdiggjorte udviklingsprojekter DKK
Kostpris 1. januar		3.843.512
Afgang i årets løb		-1.550.000
Kostpris 31. december		2.293.512
Ned- og afskrivninger 1. januar		468.702
Årets afskrivninger		468.702
Ned- og afskrivninger 31. december		937.404
Regnskabsmæssig værdi 31. december		1.356.108
Afskrives over		5 år

Noter til årsrapporten

5 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
	<u>DKK</u>
Kostpris 1. januar	<u>31.912</u>
Kostpris 31. december	<u>31.912</u>
Årets afskrivninger	<u>12.047</u>
Ned- og afskrivninger 31. december	<u>12.047</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december	<u>19.865</u>

6 Egenkapital

	Selskabskapital	Overført resultat	I alt
	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Egenkapital 1. januar	80.000	527.022	607.022
Årets resultat	<u>0</u>	<u>1.186.777</u>	<u>1.186.777</u>
Egenkapital 31. december	<u>80.000</u>	<u>1.713.799</u>	<u>1.793.799</u>

Selskabskapitalen består af 80 anparter à nominelt DKK 1.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

7 Nærtstående parter og ejerforhold

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

CompuGroupMedical Denmark A/S, Haralds Vej 60, 8960 Randers

Regnskabspraksis

Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for CGM Life Denmark ApS for 2012 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2012 er aflagt i DKK.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Regnskabspraksis

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til administration, kontorhold mv.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med danske koncern dattervirksomheder. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsprojekter måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor denne er lavere. Udviklingsprojekter afskrives over 5 år.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 5 år

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.300 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Regnskabspraksis

Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende det kommende regnskabsår.

Egenkapital

Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Regnskabspraksis

Finansielle gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.